

**Tabulka 5**  
**Table 5**

**Pasiva zdravotních pojišťoven (stav k 31.12.)**  
**Liabilities of health insurance companies (31 December)**

v mil. Kč  
CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>	Číslo řádku výkazu No. of row in the form	2005	2006	Rozdíl <i>Change</i>
a	b	1	2	3
<b>Pasiva celkem</b> <b>Liabilities, total</b>	01	56 675	65070	8395
Vlastní kapitál <i>Equity capital</i>	02	28 580	43543	14 962
z toho <i>Incl.</i> fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	03	17 269	31834	14565
Dlouhodobé a krátkodobé závazky a přechodné účty pasiv (včetně úvěrů, půjček a finančních výpomocí) <sup>[1]</sup> <i>Long-term and short-term payables and temporary accounts of liabilities (incl. credits, loans and financial assistance) <sup>[1]</sup></i>	05,09	28 095	21528	-6567
z toho <i>Incl.</i> z obchodního styku a přijaté zálohy včetně závazků k poskytovatelům zdravotní péče <sup>[2]</sup> <i>Trading payables and advances received, incl. liabilities to health care providers <sup>[2]</sup></i>	10	26 558	20013	-6545

<sup>[1]</sup> Zahrnují organizační složky státu, státní fondy, Pozemkový fond, Podpůrný garanční rolnický a lesnický fond, Vinařský fond, Českou konsolidační agenturu, Konpo, Prisko, Českou finanční, Českou inkasní, Správu železniční dopravní cesty, veřejné vysoké školy a ústředně řízené příspěvkové organizace <sup>[1]</sup> *Government departments, state funds, the Land Fund, the Support and Guarantee Agricultural and Forestry Fund, the Vinegrower Fund, the Czech Consolidation Agency, the companies Konpo, Prisko, Česká finanční, Česká inkasní, Railway Infrastructure Administration, public universities and centrally controlled semi-budgetary organizations*

<sup>[2]</sup> údaje o stavu k 31.12.2005 převzaty z výkazu za kalendářní rok 2006  
referring to 31 December 2005 are taken from completed forms for the calendar year 2006

<sup>[2]</sup>Data